



Republika Srbija
VIŠI SUD U SUBOTICI
Posl. br. Su I 1-10/17
Dana 24.03.2017. godine
S u b o t i c a

Predsednik Višeg suda u Subotici, sudija Molnar Ferenc, na osnovu člana 52 Zakona o uređenju sudova („Službeni glasnik PC“ bp. 116/08, 104/09, 101/10, 31/11, 78/11, 101/11, 101/13, 40/15, 106/15, 13/16, 108/16) i člana 7 Sudskog poslovnika („Službeni glasnik PC“ 6p. 110/09, 70/11, 19/12, 89/13, 96/15, 104/15, 113/15, 39/16, 56/16 i 77/16) dana 24.03.2017. godine, doneo je sledeći

PRAVILNIK
o zameni i izostavljanju (pseudonimizaciji i anonimizaciji¹)
podataka
u sudskim odlukama

Predmet uređenja

Član 1.

Ovim Pravilnikom uređuje se način zamene i izostavljanja podataka u sudskim odlukama Višeg suda u Subotici (u daljem tekstu: anonimizacija i pseudonimizacija) koje se objavljuju ili čine dostupnim javnosti, u skladu sa zakonom kojim se uređuje obrada podataka o ličnosti:

1. Ha Internet stranici Višeg suda u Subotici u okviru odeljka “Sudska praksa“ a nakon otpremanja odluke odnosno predmeta sa odlukom iz suda,
2. Objavljivanjem u publikacijama koje Sud izdaje (biltenima, informatorima i sličnim publikacijama),
3. Objavljivanjem ili činjenjem dostupnim javnosti na bilo koji drugi način.

¹ Anonimizacija je potpuno uklanjanje svih ličnih podataka, podataka o događajima, dokazima i izvedenim sudskim radnjama.

Pseudonimizacija je obrada ličnih podataka da se više ne mogu pripisati određenom licu bez upotrebe dodatnih informacija, u smislu člana 4 stav 1 tačka 5 Uredbe EU 2016/679 Evropskog parlamenta i Saveta od 27.04.2016. godine o zaštiti pojedinaca u vezi sa obradom ličnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka, Sl. list EU L 119/1 od 04.05.2016. godine.

Videti Preambulu u delu (26) Uredbe EU 2016/679 koji se odnosi na načela zaštite podataka za lica čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi (upoređivanjem sa drugim podacima), u vezi zaštite pojedinca pseudonimizacijom.

Sudske odluke na koje se primenjuje Pravilnik

Član 2.

Pod sudskim odlukama, u smislu ovog Pravilnika podrazumevaju se sudske odluke iz nadležnosti višeg suda, u skladu sa Zakonom o uređenju sudova i posebnim zakonima, koji predviđaju nadležnost višeg suda.

Pojam pseudonimizacije i anonimizacije u sudskim odlukama

Član 3.

Pod pseudonimizacijom i anonimizacijom podataka u sudskim odlukama podrazumeva se zamena i izostavljanje podataka o ličnosti i drugih podataka, tako da se ne može identifikovati lice na koje se ti podaci odnose.

Pseudonimizacija i anonimizacija podataka ne odnosi se na sudske odluke za koje je izrečena mera javnog objavljivanja, osim ako bi se time povredila prava trećih lica.

Podaci koju nisu predmet pseudonimizacije u anonimizacije

Član 4.

He podležu pseudonimizaciji i anonimizaciji podaci u sudskim odlukama o državnim organima, organima teritorijalne autonomije, lokalne samouprave, javnim preduzećima i drugim pravnim licima čiji su osnivači država, teritorijalna autonomija ili lokalna samouprava.

He podležu pseudonimizaciji i anonimizaciji podaci o ličnosti koje se odnose na: sudije, sudije porotnike, zapisničare, javne tužioce i njihove zamenike, državne pravobranioce i njihove zamenike, sudske veštace, sudske tumače i prevodioce, javne beležnike, javne izvršitelje i advokate kao punomoćnike i branioce.

Minimum standarda pseudonimizacije u anonimizacije podataka o ličnosti u sudskim odlukama

Član 5.

Minimum standarda pseudonimizacije i anonimizacije podataka o ličnosti u sudskim odlukama obuhvata zamenu i izostavljanje podataka na osnovu kojih je moguće identifikovati učesnika u sudskom postupku, kao i podataka o licu na osnovu kojih bi mogao biti otkriven identitet učesnika.

Lice na osnovu čijih ličnih podataka bi mogao da bude identifikovan učesnik u postupku je srodnik, prijatelj, sused učesnika u postupku, ili drugo fizičko lice, odnosno pravno lice na osnovu čijeg bi naziva i sedišta i poresko-identifikacionog broja bilo moguće identifikovati učesnika u sudskom postupku.

Od pravila iz stava 1 ovog člana, izuzimaju se podaci o učesnicima u sudskom postupku ako se radi o licu čiji su podaci u prethodnom postupku ili u toku trajanja sudskog postupka, već bili dostupni javnosti, uključujući i informacije koje je u vezi sa konkretnim slučajem saopštio nadležni državni organ, odnosno predstavnik nadležnog državnog organa, ukoliko se

time ne dira u pravo na privatnost ovih lica.

Podaci o ličnosti koji su predmet pseudonimizacije i anonimizacije

Član 6.

U sudskim odlukama pseudonimizaciji i anonimizaciji podležu podaci koji se odnose na fizičko lice i to:

1. Ime, prezime i nadimak
2. Datum i mesto rođenja
3. Ime roditelja
4. Adresu prebivališta i boravišta (mesto, ulica i broj)
5. Jedinstveni matični broj građana (JMBG)
6. Broj lične karte, pasoša, vozačke dozvole, registarske oznake vozila ili drugih ličnih dokumenata
7. Biometrijske podatke, genetske podatke i podatke o zdravstvenom stanju²
8. druge podatke na osnovu kojih lice može biti određeno ili određivo.

He pseudonimizuju i anonimizuju se podaci iz stava 1 tač. 1 ovog člana o učesnicima u postupku kada opravdani interes javnosti da zna preteže u odnosu na zaštitu identiteta fizičkog lica, a naročito u krivičnim postupcima koji se vode protiv lica okrivljenih za izvršenje krivičnih dela protiv čovečnosti i drugih dobara zaštićenih međunarodnim pravom, krivičnih dela organizovanog kriminala, pranja novca, trgovine ljudima i dr.

Vrste podataka koji se pseudonimizuju u anonimizuju

Član 7.

U odlukama građanske, privredne i upravne oblasti pseudonimizuju se i anonimizuju se podaci o:

Strankama (fizičkim licima), njihovim punomoćnicima koji nisu advokati, zakonskim i statutarnim zastupnicima, akcionarima, članovima društva i sa njima povezanim licima, predstavnicima (članovima upravnog odbora, stranim predstavnicima u stečaju, predstavnicima zaposlenih i sl.), umešačima, privatnim preduzetnicima, izvršnim poveriocima i izvršnim dužnicima, ako su fizička lica, oštećenima, predlagačima i protivnicima predlagača ako su fizička lica, ostavioanima, naslednicima, svedocima, srodnim, bliskim licima i susedima stranaka.

² **Biometrijski podaci** označavaju lične podatke dobijene posebnom tehničkom obradom u vezi sa fizičkim obeležjima ili obeležjima ponašanja pojedinca koja omogućuju ili potvrđuju jedinstvenu identifikaciju tog pojedinca, kao što su fotografije lica ili daktiloskopski podaci,

Genetski podaci označavaju lične podatke koji se odnose na nasleđena ili stečena genetska obeležja pojedinca koja daju jedinstvenu informaciju o fiziologiji ili zdravlju tog pojedinca i koji su naročito dobijeni analizom biološkog uzorka dotičnog pojedinca; analizom hromozoma, dezoksiribonukleinske kiseline (DNK) i ribonukleinske kiseline (RNK) ili iz analize drugog elementa koji omogućava dobijanje jednako vredne informacije.

Podaci o zdravstvenom stanju označavaju lične podatke koji su povezani sa fizičkim ili mentalnim zdravljem pojedinca, uključujući pružanje zdravstvenih usluga, kojima se daju informacije o njegovom zdravstvenom stanju. (Prema odredbama člana 4 tačke 13,14 i 15 Uredbe EU 2016/679).

Član 8.

U odlukama iz krivične oblasti pseudonimizuju se i anonimizuju se podaci o:

Okrivljenom, oštećenom kao tužiocu, privatnom tužiocu, oštećenom, svedoku, punomoćniku (fizičkom licu), zakonskom zastupniku stranke, srodniku, prijatelju, susedu stranke.

Izuzetno od stava 1, ne pseudonimizuju i anonimizuju se podaci o osuđenom licu za krivična dela za koja je pravnosnažnom presudom izrečena kazna zatvora od najmanje tri (3) godine za krivična dela protiv čovečnosti i drugih dobara zaštićenih međunarodnim pravom i za krivična dela organizovanog kriminala.

Pseudonimizacija i anonimizacija podataka iz posebnih postupaka

Član 9.

U odlukama iz postupaka prema maloletnim učiniocima krivičnih dela pseudonimizuju i anonimizuju se podaci o maloletnom učiniocu, oštećenom, vremenu i mestu predmetnog događaja.

U odlukama donetim u postupcima u kojima je prema zakonu isključena javnost pseudonimizuju i anonimizuju se, pored podataka iz člana 6 ovog Pravilnika i svi podaci za koje je zakonom, drugim propisima i aktima određeno da se čuvaju kao tajna.

U odlukama donetim u porodičnim i statusnim predmetima u kojima su maloletnici učesnici postupka, pseudonimizuju i anonimizuju se svi podaci iz obrazloženja sudskih odluka kojima se zadire u privatnost učesnika postupka.

Načini pseudonimizacije i anonimizacije

Član 10.

Podaci iz članova 6, 7, 8 i 9, ovog Pravilnika, pseudonimizuju i anonimizuju se zamenom i izostavljanjem podataka, u zavisnosti od oblika u kojem sudska odluka postoji.

Način pseudonimizacije i anonimizacije iz stava 1 ovog člana mora biti konzistentan (dosledan), u celom konkretnom dokumentu tako da se identitet fizičkog ili pravnog lica ne može odrediti.

Pseudonimizacija u anonimizacija podataka u sudskim odlukama koje postoje u elektronskom obliku

Član 11.

Pseudonimizacija i anonimizacija podataka sadržanih u sudskim odlukama koje postoje u elektronskom obliku vrši se zamenom podataka.

Pseudonimizacija i anonimizacija imena i prezimena vrši se zamenom sa dva ista velika slova, pri čemu se zadržava osnova svojstva tog lica u postupku, ako je isto navedeno (npr. „okrivljeni Nikola Nikolić“, se označava tj. zamenjuje sa „okrivljeni AA“).

Svako sledeće ime i prezime lica koje je navedeno u sudskoj odluci, zamenjuje se sa druga

dva velika slova, azbučnim redosledom slova (npr. „svedok Petar Petrović“ se označava sa „svedok BB“, „svedok Marko Marković“ se označava sa „svedok VV“ itd.)

Pseudonimizacija i anonimizacija brojevanih i svih drugih podataka osim imena i prezimena (elektronske adrese, kućne adrese, JMBG...) vrši se tako što se izostavljeni podatak označava sa tri tačke (...), pri čemu se zadržava oznaka vrste tog podatka, ukoliko je ista navedena, a ukoliko nije, umesto podatka koji se briše, navodi se vrsta izbrisanog podatka sa tri tačke, kao na primer:

- Datum rođenja koji glasi: „rođen 11.11.1988.“ zamenjuje se sa „rođen...“, a datum rođenja označen samo brojevima „11.11.1988.“ zamenjuje se sa: „rođen...“;
- Adresa stanovanja koja glasi: „sa stanom u ulici Petra Petrovića broj 1 u Beogradu“, zamenjuje se sa: „sa stanom u ulici... broj... u ...“
- Jedinstveni matični broj građana koji je u odluci označen: „JMBG 1111988825125“ anonimizuje se oznakom: „JMBG...“
- Elektronska adresa: „e-mail petar.petrovic@yahoo.com“, se označava: „e-mail...“

***Pseudonimizacija u anonimizacija podataka u sudskim odlukama
koje nocmoje samo u pisanom obliku***

Član 12.

Pseudonimizacija i anonimizacija podataka sadržanih u sudskim odlukama koje postoje samo u tzv. tvrdom ili štampanom formatu vrši se tako što se podaci koji podležu pseudonimizaciji i anonimizaciji učine nevidljivim prekrivanjem crnom ili drugom bojom, nakon čega se pristupa fotokopiranju ili skeniranju sudske odluke.

Kod izostavljanja imena i prezimena zadržava se oznaka svojstva tog lica u postupku, ukoliko je isto navedeno.

Kod izostavljanja brojevanih podataka i svih drugih podataka osim imena i prezimena (elektronske adrese, kućne adrese, JMBG..) zadržava se oznaka tog podatka, ukoliko je ista navedena.

Lice koje vrši pseudonimizaciju i anonimizaciju

Član 13.

Predsednik Suda određuje lice ili lica koja vrše pseudonimizaciju i anonimizaciju, posebnom odlukom za tekuću godinu, a ubuduće Godišnjim rasporedom poslova iz reda sudijskih pomoćnika.

Sudska odluka koja se pseudonimizuje i anonimizuje dostavlja se licu koje vrši anonimizaciju u elektronskom obliku pogodnom za kompjutersku obradu.

Ukoliko ne postoji u elektronskom obliku, sudska odluka se dostavlja u pisanom obliku.

Lice koje vrši pseudonimizaciju i anonimizaciju je u obavezi da postupa u skladu sa

ovim Pravilnikom i da vodi jedinstvenu evidenciju u kojoj se sačuvaju kopije izvornih i anonimizovanih službenih akata.

Prelazne i završne odredbe

Član 14.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja na oglasnoj tabli Suda, a primenjuje se od 05. aprila 2017. godine.

**Predsednik
Višeg suda u Subotici**

Molnar Ferenc